

"Çocuğunuzun Konuşma ve Dil Becerisi" – Bilgilendirme Broşürü U3 - U5 Çok dilli aileler için ipuçları

Sayın Ebeveynler,

Yeni doğan bebeğiniz hayırlı olsun, Allah analı babalı büyütsün.

Almanca ve/veya başka dillere hâkim olan sizler sayesinde, çocuğunuz, çok dilli büyüme şansına sahip. Çocuğunuzla hangi dilde konuşmanızın daha iyi olacağını mutlaka düşünmüşsünüzdür.

Aşağıda, çeşitli dillerin başarılı bir şekilde nasıl kullanılabileceği hakkında bilgiler bulacaksınız.

Çok dillilik bir fırsattır

Çok dilli büyüme, artık günümüzde bir istisna olmaktan çıkıp, dünya çapında yaşayan insanların çoğu için günlük yaşamlarının bir parçası olmuştur.

Birden fazla dil öğrenmesi, çocuğunuz için büyük bir zenginliktir. Özellikle küçük çocuklar, hiç zorlanmaksızın, kolayca birden fazla dil öğrenebilirler. Ayrıca, konuşma ve dil gelişimi bozuklukları da, çok dilli büyüyen çocuklarda, tek dilli büyüyen çocuklardan daha fazla görülmemektedir. Çok dilli çocukların konuşma ve dil becerileri, bazen biraz daha geç gelişir. Ancak bu çocuklar, genellikle arayı çabuk kapatır.

Çocuğunuzla nasıl konuşmalıyım?

■ **Çocuğunuzla, Almanca olmasa dahi, sadece en iyi bildiğiniz dili konuşmanız en iyisidir.**

Çocuğunuzun başlangıçta sadece başka bir anadille büyümesi ve Almanca'yı biraz daha sonra öğrenmesi genellikle bir sorun oluşturmaz.

■ **Siz ve eşiniz farklı diller konuşuyor olmanız durumunda, çocuğunuzla konuşurken herkesin kendi anadiliyle konuşması daha iyi olur.**

Çocuğunuz, bir "anne dili", bir de "baba dili" olduğunu çok çabuk öğrenir ve birden fazla dili bir arada öğrenebilir. Siz de çocuğunuza, anadilinizde konuşarak, şaka yaparak, şarkı söyleyerek veya teselli ederek, sizin dilinizi öğrenmesinde yardımcı olun.

■ **Çocuğunuzun erkenden Almancaya kulak aşinalığı çok önemlidir**

Çocuğunuzun uyum sağlayabilmesi ve

daha sonra okulda da başarılı olabilmesi için, Almanca'ya iyi derecede hâkim olması önemlidir. Fakat çocuğunuzun ileride Almanca'ya iyi derecede hâkim olup konuşabilmesi için, ona mümkün olduğunca erken bir dönemde Almanca duyma olanağı sağlanmalıdır. Mesela, çocuğunuzun Almanca konuşan yetişkinler ve (örneğin: emekleyen çocuk grupları, yani 'üç yaşına kadar çocuklardan oluşan çocuk grupları' gibi) küçük çocuk gruplarıyla iletişim içinde olması, ona Almanca öğrenmesinde yardımcı olur.

Anadile ve Almanca'ya verilen önem

Çocuğunuzun dil öğrenmeye ne kadar istekli olacağı, özellikle de hangi dili öğrenmek isteyeceği, geniş ölçüde ilgili dillere verdiği öneme bağlıdır. Çocuğunuza, anadilinizle gurur duyduğunuz fakat yaşadığınız ülkenin dilinin öğrenilmesinin de ne kadar önemli olduğunu hissettirin. Siz, kendiniz henüz Almanca'yı iyi bilmiyorsanız, en kısa zamanda bir Almanca kursuna katılmanız çok önemlidir. Çünkü birden fazla dilde başarılı olunabilmesi, bütün dillerin olumlu değerlendirilmesi ve aktif bir şekilde kullanılmasıyla mümkün olur.

Çocuğunuz artık bunları biliyor

Çocuklar, işin ta başından itibaren küçük birer "dil uzmanıdır". Çocuklar, doğmadan önce dahi konuşulanları duyar. Annelerinin seslerini tanır ve en çok anadillerini duymaktan hoşlanırlar. Çocuklar, konuşmayı öğrenmeye başladıklarında, ilk önce bağırır, güler ve gürültü yaparlar. Öğrendikleri ilk kelimelerin önemli bir ön aşaması olan agulama dönemi, yaklaşık altı aylıktan başlar.

Çocuğunuzun konuşma gelişimine destek olmak için ne yapmalısınız

■ **Çocuğunuzla agulayın ve onunla konuşun**

Yaşamının ilk yılında dilin oyun oynarcasına kullanılması çok önemlidir. Çocuğunuzla sık sık konuşun. Henüz herhangi bir kelime öğrenmemiş olsa da, onunla konuşun. Çocuğunuzun çıkardığı sesleri ve gürültüleri tekrarlayın ve buna nasıl bir tepki gösterdiğini bekleyin. Her kadar sözcükler kullanılmıyor olsa da, çocuğunuzla bu şekilde, kelimenin tam anlamıyla "muhabbet edebilirsiniz".

■ **Göz teması, tekrarlama ve çok iyi vurgulama**

Çocuğunuzla konuşurken yüzüne bakın. Yavaş yavaş ve kolay anlaşılır cümleler kurarak konuşun. Önemli kelimeleri özellikle vurgulayarak tekrarlıyorsanız, çocuğunuzun bu kelimeleri öğrenmesini kolaylaştırırsınız.

■ **Çocuğunuzun ilgilendiği nesnelerin ismini söyleyin.**

Çocuğunuzla dikkatle izleyin ve ilgilendiği nesnelerin isimlerini söyleyin. Veya çocuğunuzun dikkatini bir nesneye çekin ve çocuğunuz nesneye bakar bakmaz o nesnenin ismini söyleyin. Bunun için, özellikle, çocuğunuzla yaptırırken, altını bağlarken, ona banyo yaptırırken ve onunla oynarken, yani onunla yalnız kaldığınız zamanlar çok uygundur.

■ **Bebeğinizle konuşurken, radyo ve televizyonu kapatırsanız çok daha iyi olur.**

Böylelikle çocuğunuz size ve dilinize daha iyi konsantre olur ve konuşmayı daha kolay öğrenir.